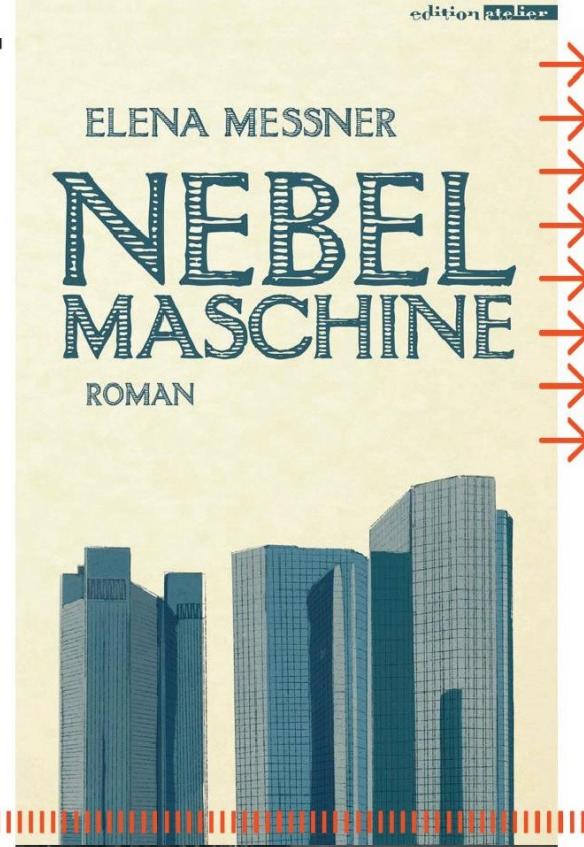


CESTAR
SAH
-
Im Rahmen des Sommerkulturfestivals Cestar, das traditionell auf beiden Seiten der Grenze stattfindet, wird die kinetische Videoinstallation "Where do we come from? What we are? Where are we going?" des Künstlerduos NIKA OBLAK & PRIMOŽ NOVAK im Pavelhaus präsentiert.

| v sklopu poletnega festivala kulture Cestar, ki tradicionalno poteka na obeh straneh meje, vas vabimo na ogled kinetične video instalacije "Where do we come from? What we are? Where are we going?" avtorjev NIKA OBLAK & PRIMOŽ NOVAK v Pavlovi hiši.



NEBELMASCHINE

18.30 H Elena Messner

Die in Klagenfurt geborene und ebendort, sowie in Ljubljana und Salzburg zweisprachig aufgewachsene Schriftstellerin, Literatur- und Kulturwissenschaftlerin **ELENA MESSNER** ist mit ihrem neuesten Roman „Nebelmaschine“ im Pavelhaus zu Gast. »Nebelmaschine« ist die leidenschaftliche Aufarbeitung eines Wirtschaftskriminalfalls – und eine inspirierende Hommage an die Durchsetzungskraft von politischer Kunst.

Pisateljica ter literarna in kulturna znanstvenica **ELENA MESSNER**, ki se je rodila v Celovcu in odražala v Celovcu, Ljubljani in Salzburgu v dvojezični družini, prihaja s svojim novim romanom "Nebelmaschine" (sl. Stroj za zamegljevanje) v Pavlovo hišo v goste. Roman "Nebelmaschine" je strastna obnova primera gospodarskega kriminala – in navdušuječ poklon uveljavljanju politične umetnosti.

Nebelmaschine

Edition Atelier 2020
Druckausgabe: ISBN: 978-3-99065-037-0
E-Book: ISBN: 978-3-99065-041-7

DANACH / POTEM



Eröffnung der Ausstellung
| otvoritev razstave

DER BLICK VON OBEN | POGLED OD ZGORAJ

Kurator DAVID KRANZELBINDER

Udeleženci & udeleženke | Teilnehmer*innen

Anja Jerčič Jakob / Silva Karim / **Aleksij Kobal** (častni gost | Ehrengast) / Polona Kunaver Ličen / Jana Štok / Klavdij Tutta / Marko Zelenko / Laura Kumprej / Eduardo Bentub (Kapverdski otoki / Kapverdische Inseln) / Narcis Kantardžić (Bosna in Hercegovina / Bosnien und Herzegowina) / **Azad Karim** (Irak) (častni gost | Ehrengast) / Nikolaj Mašukov (Rusija / Russland) / Francisco Tomsich (Urugvaj / Uruguay)

FREITAG | PETEK
PAVELHAUS
28.05.2021
Die Ausstellung vereint Positionen von insgesamt 13 Künstler*innen, die in Sinji vrh nahe Ajdovščina am 28. internationalen Symposium Slovenia Open to Art 2020 zum Thema der **BLICK VON OBEN** entstanden sind.
Razstava združuje del od skupno 13 umetnikov in umetnic, ki so nastala na Sinjem vrhu blizu Ajdovščine na 28. mednarodnem simpoziju Slovenija odprta za umetnost 2020 na temo **POGLED OD ZGORAJ**.